

INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG	13
1. EXPRESSIVITÄT IN DER SPRACHE	17
1.1. Zielsetzung des Kapitels	17
1.2. Expressivität in sprachfunktionalistischen Ansätzen	17
1.3. Expressivität in der Sprechakttheorie	20
1.4. Expressivität und die Bewertungsfunktion der Sprache	21
1.5. Emotionsmanifestation	22
1.5.1. Thematisierung von Emotionen	23
1.5.2. Ausdruck von Emotionen	24
1.5.2.1. Emotionsausdruck in der Lexik	26
1.5.2.2. Emotionsausdruck im syntaktischen Bereich	28
1.6. Fazit	30
2. EXKLAMATIV-MODUS	33
2.1. Zielsetzung des Kapitels	33
2.2. Zum Begriff des Satzmodus	33
2.3. Argumente gegen die Annahme eines separaten Exklamativ-Modus	34
2.4. Argumente für die Annahme eines separaten Exklamativ-Modus	44
2.5. Exklamativa als Vertreter des Expressivmodus	52
2.6. Fazit	55
3. CHARAKTERISTIK DER EXKLAMATIVSÄTZE	57
3.1. Zielsetzung des Kapitels	57
3.2. Pragmatik der Exklamativsätze	57
3.2.1. Expressive Funktion der Exklamativsätze	57
3.2.2. Skalarität der Exklamativa	61
3.2.3. Die sich aus der Skalarität ergebenden Restriktionen	65
3.2.4. Bewertung und Hörer-Orientiertheit	67
3.2.5. Fazit	68
3.3. Exklamative Strukturtypen	69
3.4. Grammatische Besonderheiten der Exklamativsätze	76
3.4.1. Funktion der Modalpartikeln und ihre Kompatibilität mit Exklamativsätzen	76
3.4.1.1. Verdoppelung der Modalpartikeln in deutschen Exklamativsätzen	82
3.4.1.2. Das Vorkommen der Partikeln in polnischen Exklamativa	83
3.4.2. Kookkurrenz der Interjektionen mit Exklamativsätzen	85
3.4.3. Suprasegmentale Merkmale der Exklamativsätze	86
3.4.3.1. Intonation	86
3.4.3.2. Exklamativakzent	88
3.4.4. Fazit	92

3.5. Die Negationspartikel nicht/nie in Exklamativsätzen	94
3.5.1. Zum Status der nicht-Partikel	95
3.5.2. Exklamativa mit dem alles-Quantor	98
3.5.3. Nicht alles-Exklamationen	100
3.5.4. Unterschiede zwischen alles- und nicht alles-Exklamativa	101
3.5.5. Standardnegation in deutschen Exklamativsätzen	103
3.5.6. Die nicht-negierende Negation in deutschen Exklamationen	105
3.5.6.1. Die nicht-negierende Negation in skalaren Exklamationen ohne „alles“ und „nicht alles“	106
3.5.6.2. Die nicht-negierende Negation in quasi skalaren Exklamationen ohne „alles“ und „nicht alles“	108
3.5.7. Fazit	110
3.5.8. Die Negation in polnischen Exklamativsätzen	111
3.5.8.1. Die Stellung von „nie“ in polnischen Exklamativsätzen	112
3.5.8.2. Polnische Exklamationen mit einer Standardnegation	113
3.5.8.3. Polnische Exklamationen mit einer nicht-negierenden Negation	115
3.5.9. Fazit	121
4. KONFRONTATIVE ANALYSE DER EXKLAMATIVSÄTZE	123
4.1. Zielsetzung des Kapitels	123
4.2. Gegenstand und Ziele der vergleichenden Untersuchungen	123
4.3. Zur Äquivalenzfrage	124
4.4. Voraussetzungen für einen konfrontativen Vergleich	129
4.5. Konfrontative Untersuchungsmethoden	131
4.6. Konfrontation im Bereich der Exklamativsätze	132
4.6.1. Zum untersuchten Korpus	132
4.6.2. Zur Vorgehensweise	133
4.6.3. Exklamativa mit faktiver Lesart	136
4.6.3.1. Verb-Zweit-Exklamativa ohne einleitendes w-Wort	136
4.6.3.2. Dass-Verb-Letzt-Exklamativa	140
4.6.4. Skalare Exklamativa	145
4.6.4.1. Verb-Erst-Exklamativa in der Form eines Entscheidungsfragesatzes	146
4.6.4.2. Verb-Zweit-Exklamativa ohne einleitendes w-Wort	151
4.6.4.3. Verb-Zweit-Exklamativa mit einleitendem w-Wort	152
4.6.4.3.1. Wie-Verb-Zweit-Exklamativa	153
4.6.4.3.2. Was-Verb-Zweit-Exklamativa mit dem Fragepronomen was in der wie-Funktion	156
4.6.4.3.3. Was für (ein)-Verb-Zweit-Exklamativa	158
4.6.4.3.4. Welch (ein)-Verb-Zweit-Exklamativa	161
4.6.4.4. Verb-Letzt-Exklamativa mit einleitendem w-Wort	162
4.6.4.4.1. Wie-Verb-Letzt-Exklamativa	162
4.6.4.4.2. Was für (ein)-Verb-Letzt-Exklamativa	171
4.6.4.4.3. Welch (ein)-Verb-Letzt-Exklamativa	173
4.6.4.5. Elliptische Exklamativa (ohne verbum finitum)	174
4.6.4.5.1. Was für (ein)-Ellipsen	174
4.6.4.5.2. Welch (ein)-Ellipsen	176
4.6.4.5.3. So ein-Ellipsen	178
4.6.4.5.4. Wie-Ellipsen	179
4.6.5. Quasi skalare Exklamativa	180
4.6.5.1. Was-Verb-Zweit-Exklamativa	181

4.6.5.2. Was-Verb-Letzt-Exklamativa	182
4.6.5.3. Wer-Verb-Letzt-Exklamativa	185
4.6.5.4. Verb-Letzt-Exklamativa mit Pronominaladverbien	186
4.6.5.5. Wann und Wo-Verb-Letzt-Exklamativa	187
4.7. Ergebnisse der Konfrontation	187
4.8. Quantitative Analyse deutscher Exklamativsätze im Korpus	190
4.9. Quantitative Analyse polnischer Exklamativsätze im Korpus	196
4.10. Abschließende Bemerkungen	200
BIBLIOGRAPHIE	203
STRESZCZENIE	217